

Ulcerative Colitis

Ulcerative colitis is a bowel disease. The cause is not known. The inner lining of the colon, also called the large intestine, becomes irritated or inflamed. Tiny sores or ulcers form. This often starts in the lower part of the colon and can spread.

Signs

You may have some or all of these signs:

- Stomach pain
- Diarrhea
- Bleeding in stool or from the rectum
- Fatigue
- Loss of appetite
- Weight loss
- Loss of body fluids, also called dehydration

Your Care

Your doctor will check you and order tests. These tests may include:

- A stool sample to test for blood.
- A barium enema to see an x-ray picture of the colon.
- A test to look at the inside of the rectum and colon. Sometimes a tissue sample, called a biopsy, is taken to be checked in the lab.

Язвенный колит

Язвенный колит – это кишечное заболевание. Причины его возникновения неизвестны. На внутренней поверхности ободочной кишки, которая также называется толстой, возникает раздражение или воспаление. Формируются крошечные болячки или язвы. Зачастую это начинается в нижней части кишки и может распространяться на другие места.

Симптомы

У Вас могут быть несколько или все следующие симптомы:

- Боль в желудке
- Диарея
- Кровь в стуле или кровотечение из прямой кишки
- Усталость
- Потеря аппетита
- Похудение
- Потеря жидкости в организме, которая также называется обезвоживанием

Медицинский уход

Врач осмотрит Вас и назначит обследование. Обследование может включать:

- Анализ стула на наличие крови.
- Бариевая клизма для рентгенографии ободочной кишки.
- Осмотр внутренней поверхности прямой и ободочной кишки. Иногда делается отбор ткани, называемый биопсией, для проверки в лабораторных условиях.

Your treatment may include:

- Medicines to control colon inflammation
- Surgery

Talk to your doctor or nurse if you have any questions or concerns.

2005 – 1/2011 Health Information Translations

Unless otherwise stated, user may print or download information from www.healthinfotranslations.org for personal, non-commercial use only. The medical information found on this website should not be used in place of a consultation with your doctor or other health care provider. You should always seek the advice of your doctor or other qualified health care provider before you start or stop any treatment or with any questions you may have about a medical condition. The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health System, OhioHealth and Nationwide Children's Hospital are not responsible for injuries or damages you may incur as a result of your stopping medical treatment or your failure to obtain medical treatment.

Ваше лечение может заключаться в следующем:

- Лекарства для контроля воспаления ободочной кишки
- Хирургическая операция

Если у Вас есть какие-либо вопросы или опасения, обратитесь к Вашему лечащему врачу или медсестре.

2005 – 1/2011 Health Information Translations

Unless otherwise stated, user may print or download information from www.healthinfotranslations.org for personal, non-commercial use only. The medical information found on this website should not be used in place of a consultation with your doctor or other health care provider. You should always seek the advice of your doctor or other qualified health care provider before you start or stop any treatment or with any questions you may have about a medical condition. The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health System, OhioHealth and Nationwide Children's Hospital are not responsible for injuries or damages you may incur as a result of your stopping medical treatment or your failure to obtain medical treatment.

Ulcerative Colitis. Russian.